

ЧИНЪ БЖЕСТВЕННА ЛІТЪРГІН ПРЕЖДЕШЦІЕННЫХЪ.



А - - - - - МИНЬ.

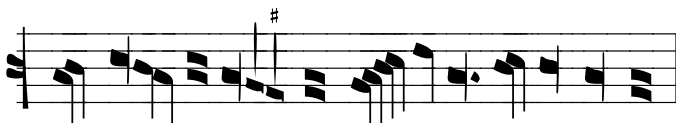
Vokŝay/Choma



ГО - - - СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



ГО-СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



ТЕ-БѢ ГО - - - - - СПО-ДН.



ТЕ-БѢ ГО-СПО-ДН.



А ДНЪ СПРА-ВИТ-СА МО-ЛИТВА МО-А ІА-КШ КА-ДН-ЛО ПРЄДЪ ГО-БО-Ю,



ВОЗЪ-ДѢ-А-НІ-Є РЪ-КЪ МО-Є-Ю, ЖЕ-РТВА ВЄ-ЧЕ-НА-А.



ГО - - - СПО-ДН ПО-МН-АХЪ, ГО-СПО-ДН ПО-МН-АХЪ, ГО-СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



ГО - - - - - СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



Ны - - нѣ сн-лы нѣ-бѣс-ны-а с̣на - - ми нѣ-вн-дн-мо сѣ-ѣтѣ,



сн-лы нѣ-бѣс-ны-а с̣на-ми нѣ-вн-дн-мо сѣ-ѣтѣ.



Сѣ бо вѣх-днѣ цѣлѣ сла-вы, сѣ ѣ-ртва тѣи-на-а со-вѣр-шен-на



тѣи-на-а со-вѣр-шен-на до-qv-но- - -сн-сѣ.



Ѧ ѣ-ро-но ѣ лю-бо-вѣ-ю прѣ-стѣ-пнѣ, да прѣ-чѣст-нн-цы ѣн-нѣ-нѣ вѣ-чн-а бѣ- - дѣмѣ.



Ѧ-лн-лѣ-і- -а, ѣ-лн-лѣ-і- а, ѣ-лн-лѣ- - -і-а.



Mukačevský nápev (extrapol. Bokšaj/Choma):

NY-NI CI-LY HE-BE- - - NY- - - LA S NA- - MH HE-VH- - - - DH- - - MW HE-VH-DH-MW SA-L- - LA.

SE BO VHO- - DNI VHO- - DNI... S LA- - VY, VHO- - DNI... S LA- - VY,

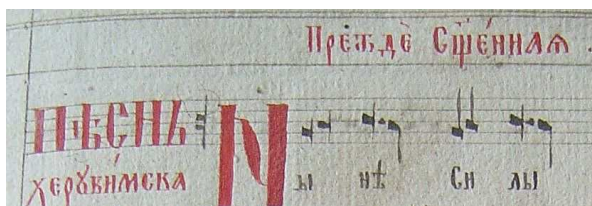
SE FER- - VLA TAI- - NA- - LA TAI- - NA-LA

SO-VE- - SHE- - - NA DO-QU-NO- - - CH-SA.

BI- - QO-YO NI LYO-BO-VI-YO PCH-STY-PH DA PCH-VA- - - NI- - - CY KH- - - ZHIH

KH-ZHIH VI- - - NY- - - LA VI-NY-LA BZ- - - DE.

I-LIH-LA- - - - IA, I-LIH-LA- - - - IA, I-LIH-LA- - - - IA.





Го- - - - - спо-ди по-ми- лый.



По- - - дай Го-спо-ди.



По- дай Го-спо-ди.



Те- бя Го-спо-ди.



От- - - - - че нашъ и-же е-си на не-бе-сѣхъ, да сла-тит-ся и-ма тво-е,



да по-и-детъ сла-стѣ-е тво-е, да бл-детъ во-ла тво-а, ѡ-кш на не-бе-си и на зем-ли.



Хлѣбъ нашъ на-сущ-ный даждъ намъ днесъ, и ѡ-ста-ви намъ дол-ги на-ша,



ѡ-ко-же и мы ѡ-став-ла-емъ дол-ги-и-и-и на-шимъ,



и не-в-бе-ди насъ во и-скл-ше-ни-е, но не-бл-ви насъ ѡ-ка-ва-и-и.



А - - - - - мнѣ.



И дѣ-хо-ви тво-е-мѣ.



Те- бѣ Го- - - - - спо-ди.



А - - - - - мнѣ, А - - - - - мнѣ.



Е- - днѣ сѣз е- - днѣ Гос-подь Ии-сѣсъ Хрис-тосъ, во сла-вѣ бо-га о-т-ца, А - - - мнѣ.

(Bokšay extrapol.)



Скѣ-ши-тѣ ѿ вѣ- - ди-тѣ ѡ- - кв бѣагъ Го-сподь, ѡ-кв бѣагъ Го- - сподь ѡ-кв бѣагъ Го- - сподь, А-аи-аѣ- - - ѡ.

(Bokšay)



Бѣ-го-слов-лю Го-по-да, на вса-ко-е вре- - ме. А-аи-аѣ- - - ѡ.



Бла-го-да- - - ѣмъ та, Хрис-те бо-же нашъ, ѡ-кв спо-до-бнѣ е-си насъ, при-част-ни-ка-ми бы- - - ти,



пре-чис-то-мѣ тво-е- мѣ гѣ-аѣ, ѿ чест-ной тво-еѣ коро-ви,



и-з-ли- - ли- ной зѣ весъ мѣрѣ, во о-став-ле-нї-е грѣ-хо-въ,



смо-тѣ-нї-а тво-е-гѣ та-ни-ствѣ, А-аи-аѣ- ѡ, ѡ-аи-аѣ- ѡ, ѡ-аи-аѣ- - ѡ.



Ѡ ѿ-мѣ-ни Го-спо-дни.



Го-спо-ди по-ми-аѿи.



Ѧ-ди ѿ-ма Го-спо-днѣ бла-го-сло-вѣ-но ѿ ны-нѣ ѿ до-вѣ-ка. Ѧ



Сла-ва ѿцѣ ѿ сѣѣ ѿ сто-мѣ дѣ-хѣ, ѿ ны-нѣ ѿ прѣшнѣ ѿ во-вѣ-ки вѣ-кѣвѣ, ѿ-ми-нь.



Го- - - спо-ди по-ми-аѿи. Го-спо-ди помниаѿи. Господи по-ми-аѿи. Бла-го-сло-ви.



Ѧ - - - ми, Ѧ - - - ми-нь.

Кыјевска нотация

